



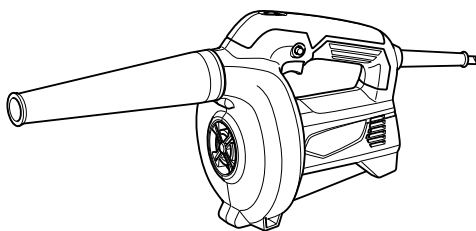
牧田®

牧田牌  
专业电动工具

# 使用说明书

## 吹风机

### M4000 型



013218

☐ 双重绝缘

重要事项：使用前请阅读。保留备用。

## 目录

规格 .....	2	装配 .....	5
一般安全规则 .....	3	操作 .....	6
吹风机使用安全警告 .....	4	保养 .....	6
功能描述 .....	4		

## 规格

型号		M4000
能力	最大风量	1.2 - 2.9 立方米/分
空载速度 (/min)		8,500 - 16,000
长度		427 毫米
净重		1.5 公斤
安全等级		回 / 川
产品标准编号		IEC60335-1 : 2001, GB4706.79-2005

- 生产者保留变更规格不另行通知之权利。
- 规格可能因销往国家之不同而异。
- 重量符合 EPTA-Procedure 01/2003

### 标准附件

- 窗扇喷嘴
- 接头
- 喷嘴

### 注：

- 标准附件可能会发生变更，恕不另行通知。
- 在香港地区，附件内容可能会有所不同。
- 附件可能会以组装于主机中的形式交付。

### 符号

END201-5

以下显示本工具使用的符号。在使用工具之前请务必理解其含义。



- 阅读使用说明书。



- 双重绝缘



- 仅限于欧盟国家  
请勿将电气设备与家庭普通废弃物一同丢弃！请务必遵守欧洲 Directive 2002/96/EC 关于废弃电子电气设备的指令并根据法律法规执行。达到使用寿命的电气设备必须分类回收至符合环境保护规定的再循环机构。

### 用途

ENE018-1

本工具用于吹除灰尘。

### 电源

ENF002-2

本工具所连接电源的电压须符合铭牌所示的额定值，只可使用单相交流电源。本工具达到双重绝缘，因此也可用于不带接地线的插座。

# 一般安全规则

GEA001-3

**⚠ 警告：**  
阅读说明。没有按照以下列举的说明而使用或操作将导致触电、着火和/或严重伤害。在所有以下列举的警告中术语“电动工具”指电驱动（有线）电动工具或电池驱动（无线）电动工具。

## 保存这些说明

### 工作场地

1. 保持工作场地清洁和明亮。混乱和黑暗的工作场地会引发事故。
2. 不要在易爆环境，如有易燃液体、气体或粉尘的环境下操作电动工具。电动工具产生的火花会点燃粉尘或气体。
3. 让儿童和旁观者离开后操纵电动工具。分心会使你放松控制。

### 电气安全

4. 电动工具插头必须与插座相配。绝不能以任何方式改装插头。需接地的电动工具不能使用任何转换插头。未经改装的插头和相配的插座将减少触电危险。
5. 避免人体接触接地表面，如管道、散热片和冰箱。如果你身体接地会增加触电危险。
6. 不得将电动工具暴露在雨中或潮湿环境中。水进入电动工具将增加触电危险。
7. 不得滥用电线。绝不能用电缆搬运、拉动电动工具或拔出其插头。让电动工具远离热、油、锐边或运动部件。受损或缠绕的电线会增加触电危险。
8. 当在户外使用电动工具时，使用适合户外使用的外接电线。适合户外使用的电线将减少触电危险。

### 人身安全

9. 保持警觉，当操作电动工具时关注所从事的操作并保持清醒。切勿在有疲倦，药物、酒精或治疗反应下操作电动工具。在操作电动工具期间精力分散会导致严重人身伤害。
10. 使用安全装置。始终配戴护目镜。安全装置，诸如适当条件下的防尘面具、防滑安全鞋、安全帽、听力防护等装置能减少人身伤害。
11. 避免突然起动。确保开关在插入插头时处于关断位置。手指放在已接通电源的开关上或开关处于接通时插入插头可能会导致危险。
12. 在电动工具接通之前，拿掉所有调节钥匙或扳手。遗留在电动工具旋转零件上的扳手或钥匙会导致人身伤害。
13. 手不要伸得太长。时刻注意脚下和身体平衡。这样在意外情况下能很好地控制电动工具。
14. 着装适当。不要穿宽松衣服或佩带饰品。让你的头发、衣服和袖子远离运动部件。宽松衣服、佩饰或长发可能会卷入运动部件。
15. 如果提供了与排屑装置、集尘设备连接用的装置，则确保他们连接完好且使用得当。使用这些装置可减少碎屑引起的危险。

### 电动工具使用和注意事项

16. 不要滥用电动工具，根据用途使用适当的电动工具。选用适当的设计额定值的电动工具会使你工作更有效、更安全。
17. 如果开关不能接通或关断工具电源，则不能使用该电动工具。不能用开关来控制的电动工具是危险的且必须进行修理。
18. 在进行任何调节、更换附件或贮存电动工具之前，必须从电源上拔掉插头和/或将电池盒脱离电源。这种防护性措施将减少电动工具突然起动的危险。

19. 将闲置电动工具贮存在儿童所及范围之外，并且不要让不熟悉电动工具或对这些说明不了解的人操作电动工具。电动工具在未经训练的用户手中是危险的。

20. 保养电动工具。检查运动件的安装偏差或卡住、零件破损情况和影响电动工具运行的其他条件。如有损坏，电动工具必须在使用前修理好。许多事故由维护不良的电动工具引发。

21. 保持切削刀具锋利和清洁。保养良好的有锋利切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。

22. 按照使用说明书以及打算使用的电动工具的特殊类型要求的方式，考虑作业条件和进行的作业来使用电动工具、附件和工具的刀头等。将电动工具用作那些与要求不符的操作可能会导致危险情况。

#### 维修

23. 将你的电动工具送交专业维修人员，必须使用同样的备件进行更换。这样将确保所维修的电动工具的安全性。

24. 上润滑油及更换附件时请遵循本说明书指示。

25. 手柄务必保持干燥、清洁、无油（脂）。

## 吹风机使用安全警告

GEB073-1

1. 使用吹风机时，请务必佩戴护目镜、护帽和面罩等。
2. 使用吹风机时，切勿将喷嘴对准工作区中的任何人。
3. 警告—若用于潮湿表面，则会导致触电事故。勿使本工具淋雨。室内存放。
4. 切勿堵塞进气口和/或吹气口。增加发动机转速可能会导致危险风扇故障。
5. 不应让年幼的儿童或无人监督的体弱人士使用吹风机。

6. 应看管好年幼的儿童，勿让其玩耍吹风机。

## 请保留此说明书。

#### △ 警告：

请勿为图方便或因对产品足够熟悉（由于重复使用而获得的经验）而不严格遵循相关产品安全规则。使用不当或不遵循使用说明书中的安全规则会导致严重的人身伤害。

## 功能描述

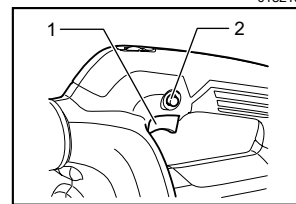
#### △ 注意：

- 在调节或检查工具功能之前，请务必关闭工具电源开关并拔下电源插头。

## 开关的操作

#### △ 注意：

- 插上工具电源插头之前，请务必确认开关扳机能够正常工作，松开时能回到“OFF”（关闭）位置。



1. 开关扳机
2. 锁定按钮

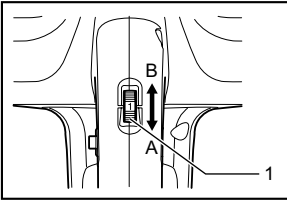
启动工具时，只要扣动开关扳机即可。松开开关扳机工具即停止。

连续操作时，扣动开关扳机并按下锁定按钮，然后松开开关扳机。

要从锁定位置停止工具时，可将开关扳机扣到底，然后松开。

## 风量调节刻度盘

013220



1. 风量调节刻度盘

转动风量调节刻度盘，无前挡块也可调节风速和风量。

沿图中所示的 A 方向（数字较大方向）转动风量调节刻度盘，可增加风速和风量。沿图中所示的 B 方向（数字较小方向）转动风量调节刻度盘，可降低风速和风量。

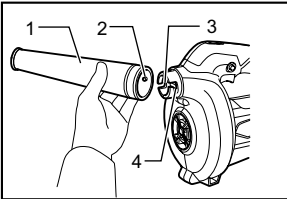
## 装配

⚠ 注意：

- 对工具进行任何装配操作前，请务必确认工具已关闭且已拔下电源插头。

## 安装或拆卸喷嘴

013221

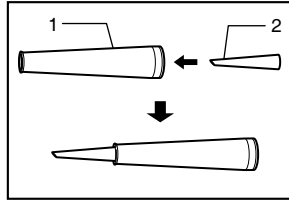


1. 喷嘴
2. 销
3. 吹气口
4. 凹槽

将喷嘴内伸出的销和该工具上的凹槽对齐，将喷嘴推入吹气口，然后顺时针旋紧喷嘴。拆卸喷嘴时，沿逆时针方向转动，然后将其拉出。

## 安装窗扇喷嘴

006296

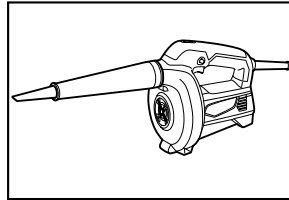


1. 喷嘴
2. 窗扇喷嘴

窗扇喷嘴方便操作于横框、角落或橱柜之间的狭窄空间。从喷嘴后端将窗扇喷嘴插入以固定窗扇喷嘴。

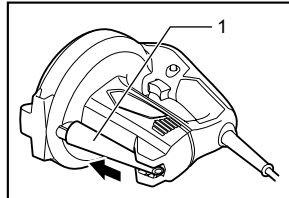
使用该工具随附的窗扇喷嘴安装喷嘴。

013222



## 窗扇喷嘴的存放

013223

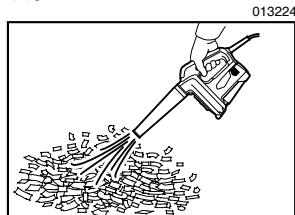


1. 窗扇喷嘴

不使用时，该窗扇喷嘴可方便存放于如图所示的工具底部。

## 操作

### 吹扫



将该工具指向待吹扫的物体，然后打开该工具。

## 保养

### △ 注意：

- 检查或保养工具之前，请务必关闭工具电源开关并拔下插头。
- 切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具。否则可能会导致工具变色、变形或出现裂缝。

为了保证产品的安全性与可靠性，维修、碳刷检查、更换部件或任何其他维修保养工作需由 Makita（牧田）授权的服务中心完成。务必使用 Makita（牧田）的替换部件。



总制造商： 株式会社牧田  
日本国爱知县安城市住吉町 3-11-8

885402A085

[www.makita.com](http://www.makita.com)

IWT